



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 12 listopada 2025 r.

Poz. 6451

UCHWAŁA NR XX/190/2025 RADY GMINY ZABIERZÓW

z dnia 30 października 2025 roku

w sprawie zmiany uchwały budżetowej na rok 2025 Nr XI/84/2024 Rady Gminy Zabierzów z dnia 20 grudnia 2024 roku

Na podstawie art. 211, art. 212, art. 239, art. 264 ust. 3 i art. 266 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 ze zm.) oraz art. 18 ust. 2, pkt 4 oraz pkt 9 lit. c, d, oraz i ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153),

RADA GMINY ZABIERZÓW uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu Gminy Zabierzów na 2025 rok w brzmieniu załącznika nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu Gminy Zabierzów na rok 2025 w brzmieniu załącznika nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Zabierzów na rok 2025 w brzmieniu załącznika nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. Zmienia się zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Zabierzów w roku 2025, zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Zmienia się plan wydatków na przedsięwzięcia realizowane w ramach funduszu sołeckiego na 2025 rok, zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Zmienia się zestawienie dochodów i wydatków z wydzielonych rachunków oświatowych jednostek budżetowych, zgodnie z art. 223 ustawy o finansach publicznych, jak w załączniku nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 6. Zmienia się plan wydatków na programy i projekty finansowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej m.in. z Europejskiego Funduszu Społecznego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Rolnego, Szwajcarsko – Polskiego Programu Współpracy na lata 2025-2027, jak w załączniku nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Zabierzów.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Jacek Kozera

Załącznik nr 1 do uchwały nr XX/190/2025
Rady Gminy Zabierzów
z dnia 30 października 2025 r.

ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW BUDŻETU GMINY NA ROK 2025

Dział	Rozdział	bieżące / majątkowe	Paragraf	Treść	Zmiana planu na 2025 rok
1	2	3	4	5	6
750				Administracja publiczna	2 000,00
	75095			Pozostała działalność	2 000,00
		<i>bieżące</i>			2 000,00
			2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	2 000,00
756				Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	755 350,00
	75616			Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilno-prawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	755 350,00
		<i>bieżące</i>			755 350,00
			0310	Wpływy z podatku od nieruchomości	755 350,00
					<i>bieżące</i>
					757 350,00
					<i>majątkowe</i>
					0,00
Razem:					757 350,00

Przewodniczący Rady

Jacek Kozera

Załącznik nr 2 do uchwały nr XX/190/2025
Rady Gminy Zabierzów
z dnia 30 października 2025 r.

ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW BUDŻETU GMINY ZABIERZÓW NA 2025 ROK

Dz.	Rozdz.			Treść	Plan budżetu na 2025 rok	
					zmniejszenie planu o kwotę (w zł.)	zwiększenie planu o kwotę (w zł.)
1	2	3	4	5	6	7
600				TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	65 000,00	48 426,00
	60016			Drogi publiczne gminne	65 000,00	48 426,00
		1.		wydatki bieżące, w tym w szczególności:	0,00	48 426,00
			a)	wydatki bieżące jednostek budżetowych	0,00	48 426,00
				- pozostałe wydatki na realizację zadań statutowych	0,00	48 426,00
		2.		wydatki majątkowe	65 000,00	0,00
			a)	inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	65 000,00	0,00
700				GOSPODARKA MIESZKANIOWA	9 000,00	765 000,00
	70005			Gospodarka gruntami i nieruchomościami	9 000,00	765 000,00
		1.		wydatki bieżące, w tym w szczególności:	9 000,00	0,00
			a)	wydatki bieżące jednostek budżetowych	9 000,00	0,00
				- pozostałe wydatki na realizację zadań statutowych	9 000,00	0,00
		2.		wydatki majątkowe	0,00	765 000,00
			a)	inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	0,00	765 000,00
750				ADMINISTRACJA PUBLICZNA	0,00	57 350,00
	75023			Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	0,00	55 350,00
		2.		wydatki majątkowe	0,00	55 350,00
			a)	inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	0,00	55 350,00
	75095			Pozostała działalność	0,00	2 000,00
		1.		wydatki bieżące, w tym w szczególności:	0,00	2 000,00
			a)	wydatki bieżące jednostek budżetowych	0,00	2 000,00
				- pozostałe wydatki na realizację zadań statutowych	0,00	2 000,00
754				BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	33 000,00	33 000,00
	75412			Ochotnicze straże pożarne	33 000,00	33 000,00
		1.		wydatki bieżące, w tym w szczególności:	33 000,00	33 000,00
			a)	wydatki bieżące jednostek budżetowych	33 000,00	0,00

			- pozostałe wydatki na realizację zadań statutowych	33 000,00	0,00
		b)	dotacje na zadania bieżące	0,00	33 000,00
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	15 000,00	30 000,00
	80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	15 000,00	0,00
		1.	wydatki bieżące, w tym w szczególności:	15 000,00	0,00
		d)	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	15 000,00	0,00
	80150		Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	0,00	15 000,00
		1.	wydatki bieżące, w tym w szczególności:	0,00	15 000,00
		b)	dotacje na zadania bieżące	0,00	15 000,00
	80195		Pozostała działalność	0,00	15 000,00
		1.	wydatki bieżące, w tym w szczególności:	0,00	15 000,00
		d)	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	15 000,00
854			EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	0,00	40 000,00
	85404		Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	0,00	40 000,00
		1.	wydatki bieżące, w tym w szczególności:	0,00	40 000,00
		b)	dotacje na zadania bieżące	0,00	40 000,00
855			RODZINA	55 000,00	0,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	55 000,00	0,00
		1.	wydatki bieżące, w tym w szczególności:	55 000,00	0,00
		b)	dotacje na zadania bieżące	55 000,00	0,00
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	0,00	5 000,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	0,00	5 000,00
		2.	wydatki majątkowe	0,00	5 000,00
		a)	inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	0,00	5 000,00
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	0,00	9 000,00
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	0,00	9 000,00
		1.	wydatki bieżące, w tym w szczególności:	0,00	9 000,00
		b)	dotacje na zadania bieżące	0,00	9 000,00
926			KULTURA FIZYCZNA	53 426,00	0,00
	92601		Obiekty sportowe	48 426,00	0,00
		2.	wydatki majątkowe	48 426,00	0,00
		a)	inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	48 426,00	0,00

	92695			Pozostała działalność	5 000,00	0,00
		1.		wydatki bieżące, w tym w szczególności:	5 000,00	0,00
			a)	wydatki bieżące jednostek budżetowych	5 000,00	0,00
				- pozostałe wydatki na realizację zadań statutowych	5 000,00	0,00
				RAZEM ZMIANY	230 426,00	987 776,00
				SALDO ZMIAN	0,00	757 350,00

Przewodniczący Rady

Jacek Kozera

Załącznik nr 3 do uchwały nr XX/190/2025
Rady Gminy Zabierzów
z dnia 30 października 2025 r.

ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH BUDŻETU GMINY NA 2025 ROK

Dział	Rozdział		Wyszczególnienie	Miejscowość	Wydatki majątkowe
I. WYDATKI OBJĘTE PLANEM BUDŻETU					
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		-65 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne		-65 000,00
		48.	Rozbudowa pętli autobusowej	Karniowice	-65 000,00
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA		765 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami		765 000,00
		10.	Zakupy nieruchomości	-	700 000,00
		17.	Wykonanie ogrodzenia przy oczyszczalni ścieków w Karniowicach	Karniowice	65 000,00
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA		55 350,00
	75023		Urzędy gmin		55 350,00
		3.	Modernizacja Systemu Kontroli Dostępu w budynku Urzędu Gminy	-	55 350,00
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA		5 000,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg		5 000,00
		5.	Wydatki majątkowe na zadania realizowane ze środków funduszy sołeckich (ustawowych)	-	5 000,00
926			KULTURA FIZYCZNA		-48 426,00
	92601		Obiekty sportowe		-48 426,00
		5.	Urządzenie boiska trawiastego na dz. 109/150	Karniowice	-48 426,00

RAZEM	711 924,00
--------------	-------------------

Przewodniczący Rady

Jacek Kozera

Załącznik nr 4 do uchwały nr XX/190/2025
Rady Gminy Zabierzów
z dnia 30 października 2025 r.

ZMIANA ZESTAWIENIA PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY ZABIERZÓW W ROKU 2025

DZIAŁ	ROZDZIAŁ	NAZWA	RODZAJ DOTACJI Z BUDŻETU	DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH	DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH
1	2	3	4	5	6
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA		0,00	33 000,00
	75412	<i>Ochotnicze straże pożarne</i>		0,00	33 000,00
			Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	0,00	33 000,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE		0,00	15 000,00
	80150	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych</i>		0,00	15 000,00
			Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	0,00	15 000,00
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA		0,00	40 000,00
	85404	<i>Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka</i>		0,00	40 000,00
			Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	0,00	40 000,00
855		RODZINA		0,00	-55 000,00
	85516	<i>System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3</i>		0,00	-55 000,00
			Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	0,00	-55 000,00

921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO		9 000,00	0,00
	92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>		<i>9 000,00</i>	
			Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	9 000,00	0,00
RAZEM				9 000,00	33 000,00
DOTACJE OGÓŁEM:				42 000,00	
w tym:					
- dotacje przedmiotowe (bieżące)				0,00	
- dotacje podmiotowe (bieżące)				64 000,00	
- dotacje celowe				-22 000,00	
w tym:					
- dotacje celowe w zakresie wydatków bieżących				-22 000,00	
- dotacje celowe inwestycyjne				0,00	

Przewodniczący Rady

Jacek Kozera

Załącznik nr 5 do uchwały nr XX/190/2025
Rady Gminy Zabierzów
z dnia 30 października 2025 r.

**ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW NA PRZEDSIĘWZIĘCIA REALIZOWANE W RAMACH
FUNDUSZU SOŁECKIEGO NA 2025 (zgodnie z ustawą o funduszu soleckim)**

LP	SOŁECTWO	LP	NAZWA ZADANIA	KLASYFIKACJA BUDŻETOWA	PLAN NA 2025 ROK
13	NIEGOSZOWICE	5	Zakup i montaż oświetlenia świątecznego na słupach dla ulic Słoneczna i Ogrodowa	700-70005-4300	-9 000,00
		6	Imprezy okolicznościowe	921-92109-2480	9 000,00
					-

LP	SOŁECTWO	LP	NAZWA ZADANIA	KLASYFIKACJA BUDŻETOWA	PLAN NA 2025 ROK
14	NIELEPICE	8	Prace remontowo naprawcze, montaż oświetlenia na terenie parku Rtm Pileckiego	926-92695-4270	-5 000,00
		9	Projekt oświetlenia ulicznego przy ul. Leśnej w kierunku posesji Pana P.	900-90015-6050	5 000,00
					-

Ogółem:	<u>-</u>
----------------	-----------------

Przewodniczący Rady

Jacek Kozera

Załącznik nr 6 do uchwały nr XX/190/2025
Rady Gminy Zabierzów
z dnia 30 października 2025 r.

**ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW I WYDATKÓW Z WYDZIELONYCH RACHUNKÓW
OŚWIATOWYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH ZGODNIE Z ART. 223 USTAWY
O FINANSACH PUBLICZNYCH NA ROK 2025**

Jednostka budżetowa	Klasyfikacja budżetowa (dział/rozdz.)		Stan środków na początek roku	Dochody własne	Wydatki	Stan środków na koniec roku
1	2	3	4	5	6	7
Szkoła Podstawowa w Zabierzowie	801	80101	0	40 000	40 000	0
OGÓŁEM			0	40 000	40 000	0

Przewodniczący Rady

Jacek Kozera

Załącznik nr 7 do uchwały nr XX/190/2025
Rady Gminy Zabierzów
z dnia 30 października 2025 r.

Zmiany w wydatkach na programy i projekty finansowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej m.in. z Europejskiego Funduszu Społecznego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Rolnego, Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy na lata 2025-2027

LP	NAZWA PROJEKTU - PROGRAMU	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA/ KOORDYNUJĄCA	ŁĄCZNIE 2025	WYSOKOŚĆ WYDATKU W ROKU 2025			WYSOKOŚĆ WYDATKU W ROKU 2026			WYSOKOŚĆ WYDATKU W ROKU 2027			OGÓŁEM 2025-2027
				ŚRODKI BUDŻETU GMINY	INNE ŹRÓDŁA/ BUDŻET PAŃSTWA	ŚRODKI EFS, EFRR, FERS	ŚRODKI BUDŻETU GMINY	INNE ŹRÓDŁA	ŚRODKI EFS, EFRR. FERS	ŚRODKI BUDŻETU GMINY	INNE ŹRÓDŁA	ŚRODKI EFS, EFRR, FERS	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
12	DWUJĘZYCZNY MALUCH - realizacja programów dwujęzyczności w zakresie języka angielskiego w oddziałach przedszkolnych. Projekt obejmuje szkolenia dla nauczycieli, zakup licencji i pomocy dydaktycznych do prowadzenia zajęć w oddziałach przedszkolnych.	SP Kobyłany	33 200,00	0,00	1 844,44	31 355,56	0,00	472,22	8 027,78	0,00	555,56	9 444,44	51 700,00
16	DWUJĘZYCZNY MALUCH - realizacja programów dwujęzyczności w zakresie języka angielskiego w oddziałach przedszkolnych. Projekt obejmuje szkolenia dla nauczycieli, zakup licencji i pomocy dydaktycznych do prowadzenia zajęć w oddziałach przedszkolnych.	Przedszkole Samorządowe w Zabierzowie	73 200,00	0,00	4 066,67	69 133,33	0,00	1 361,11	23 138,89	0,00	1 416,67	24 083,33	123 200,00
17	DWUJĘZYCZNY MALUCH - realizacja programów dwujęzyczności w zakresie języka angielskiego w oddziałach przedszkolnych. Projekt obejmuje szkolenia dla nauczycieli, zakup licencji i pomocy dydaktycznych do prowadzenia zajęć w oddziałach przedszkolnych.	GZEAS	39 075,00	0,00	2 170,78	36 904,22	0,00	636,53	10 820,97	0,00	772,81	13 137,69	64 443,00

Przewodniczący Rady

Jacek Kozera